

# Registrierung für Schülerinnen und Schüler



The screenshot shows the top navigation bar of the website with four buttons: "Login", "Neues Passwort anfordern", "Als Schüler/in registrieren", and "Als Unternehmen registrieren". The "Als Schüler/in registrieren" button is highlighted with a red border, and a red arrow points from it to a callout box. The callout box contains the text: "Zur Registrierung klicke bitte auf die Schaltfläche „Als Schüler/in registrieren“". Below the navigation bar, the page title "Berufsfelderkundung in Bochum" is visible, followed by the "STADT BOCHUM" logo and a green banner with the text "KEIN ABSCHLUSS OHNE ANSCHLUSS" and "Übergang Schule - Beruf in Bochum". Below the banner is a photograph of a diverse group of young people smiling and waving their hands. At the bottom of the page, there is a welcome message: "Willkommen im BFE-Buchungsportal für Bochum" and a question: "Sie sind bislang noch nicht registriert?". Below this, there is a short paragraph of text: "Für eine Teilnahme am Portal klicken Sie bitte auf den entsprechenden Button und geben bitte anschließend Ihre Daten ein."

# Eingabe der Profildaten

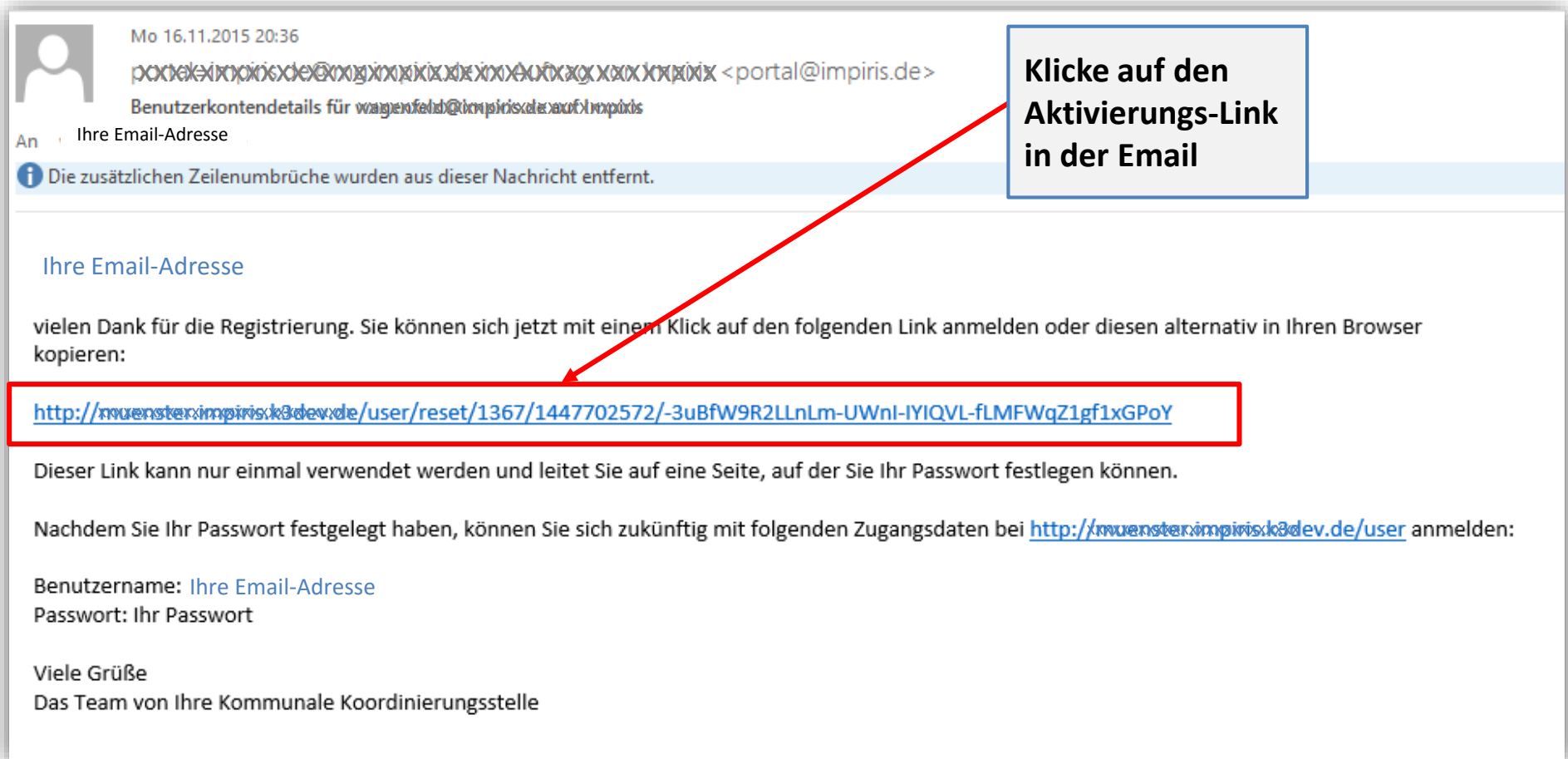
The screenshot shows a registration form with the following fields and annotations:

- E-Mail \***: A text input field with a red arrow pointing to it from a blue box containing the text: "Hinweis: An diese Email-Adresse wird der Aktivierungslink für das Benutzerkonto geschickt." Below the field is a small grey text block: "Eine gültige E-Mail-Adresse. Alle E-Mails der Website werden an diese Adresse geschickt. Die Adresse wird nicht veröffentlicht, wenn Sie einstellen, bestimmte Informationen oder Benachrichtigungen per E-Mail zu erhalten."
- Email wiederholen \***: A text input field.
- Schule \***: A dropdown menu with the placeholder text "- Wert wählen -".
- Anrede \***: A dropdown menu with the placeholder text "- Wert wählen -".
- Vorname**: A text input field.
- Name**: A text input field.
- Geburtsdatum**: A date selection interface with three dropdown menus for "Tag" (18), "Monat" (Nov), and "Jahr" (2015).
- Buttons**: A black button with a white arrow icon and the text "Neues Benutzerkonto erstellen". A red arrow points from this button to a blue box containing the text: "Fülle die Datenfelder aus und klicke abschließend auf „Neues Benutzerkonto erstellen“."

Die Email mit dem Aktivierungslink müsste binnen Sekunden in deinem Postfach sein. Sollte nach 1-2 Minuten noch immer keine Email eingetroffen sein, dann schaue bitte mal in deinem Spam-Ordner nach (sonst schick bitte eine Email an [info@impiris.de](mailto:info@impiris.de) mit dem Hinweis, das du keinen Aktivierungslink bekommen hast).

**Klicke auf den Aktivierungs-Link in der Email**

# Email mit Aktivierungslink



Mo 16.11.2015 20:36  
portal@impiris.de <portal@impiris.de>  
Benutzerkontendetails für wagenfeld@impiris.de auf Impiris

An Ihre Email-Adresse

Die zusätzlichen Zeilenumbrüche wurden aus dieser Nachricht entfernt.

Ihre Email-Adresse

vielen Dank für die Registrierung. Sie können sich jetzt mit einem Klick auf den folgenden Link anmelden oder diesen alternativ in Ihren Browser kopieren:

<http://muenster.impiris.k3dev.de/user/reset/1367/1447702572/-3uBfW9R2LLnLm-UWni-IYIQVL-fLMFWqZ1gf1xGPoY>

Dieser Link kann nur einmal verwendet werden und leitet Sie auf eine Seite, auf der Sie Ihr Passwort festlegen können.

Nachdem Sie Ihr Passwort festgelegt haben, können Sie sich zukünftig mit folgenden Zugangsdaten bei <http://muenster.impiris.k3dev.de/user> anmelden:

Benutzername: Ihre Email-Adresse  
Passwort: Ihr Passwort

Viele Grüße  
Das Team von Ihre Kommunale Koordinierungsstelle

**Klicke auf den Aktivierungs-Link in der Email**

# Anmelden zur Passworteingabe

Login

Neues Passwort anfordern

Als Schüler/in registrieren

Als Unternehmen registrieren

## Passwort setzen

Dies ist eine einmalige Anmeldung für *wagenfeld\_1367* und läuft am *17. November 2015 - 20:36* ab.

Klicken Sie diese Schaltfläche an, um sich an der Webseite anzumelden und Ihr Passwort zu ändern.

Diese Anmeldung kann nur einmal verwendet werden.

➔ Anmelden

**Klicke auf „Anmelden“.** Danach wirst du direkt in den internen Bereich geleitet, wo du als erstes aufgefordert wirst, ein **selbstgewähltes Passwort** einzugeben

# Anmelden zur Passworteingabe

Sie haben soeben Ihren Link zum einmaligen Anmelden verwendet. Bitte ändern Sie Ihr Passwort. ×

Ansicht **Bearbeiten** Devel

Benutzerkonto Unternehmensprofil

**E-Mail-Adresse \***

wagenfeld@impiris.de

Eine gültige E-Mail-Adresse. Alle E-Mails der Website werden an diese Adresse geschickt, wenn Sie einstellen, bestimmte Informationen oder Benachrichtigungen per E-Mail erhalten möchten. Diese Adresse wird nur verwendet, wenn Sie ein neues Passwort anfordern oder

**Passwort**

Passwortstärke:

**Passwort bestätigen**

**Speichern**

Gib hier ein **selbstgewähltes Passwort** 2x ein. Klicke anschließend auf „**Speichern**“

# Startseite: Du bist drin!

The screenshot shows a web application interface. At the top left, there is a teal button labeled "Verwaltungsbereich". At the top right, there is a "Menü" icon (three horizontal lines) and a "Mein Konto" button. Below the "Mein Konto" button is an "Abmelden" button. The main content area is titled "Startseite". A green notification bar at the top of the main content area says "Die Änderungen wurden gespeichert." Below this, there is a heading "Herzlich Willkommen zur Berufsfelderkundung 2016!" followed by the text "Sie haben hier die Möglichkeit:" and a list of four bullet points: "Angebote für Schülerinnen und Schüler zu erstellen.", "die Buchungen für Ihre Veranstaltung einzusehen (erst nach Ende des Buchungszeitraums).", "für die teilnehmenden Schüler eine Teilnahmebescheinigung auszudrucken (erst nach Ende des Buchungszeitraums).", and "sowie Ihr Profil zu bearbeiten." Below the list, there is a paragraph: "Bei Fragen zum Online-System wenden Sie sich bitte an das Kompetenzzentrum Übergang Schule-Hochschule-Beruf". At the bottom left, there is a grey button labeled "Anleitung für Schüler/innen".

Verwaltungsbereich

Menü

Mein Konto Abmelden

## Startseite

Die Änderungen wurden gespeichert.

**Herzlich Willkommen zur Berufsfelderkundung 2016!**

Sie haben hier die Möglichkeit:

- Angebote für Schülerinnen und Schüler zu erstellen.
- die Buchungen für Ihre Veranstaltung einzusehen (erst nach Ende des Buchungszeitraums).
- für die teilnehmenden Schüler eine Teilnahmebescheinigung auszudrucken (erst nach Ende des Buchungszeitraums).
- sowie Ihr Profil zu bearbeiten.

Bei Fragen zum Online-System wenden Sie sich bitte an das Kompetenzzentrum Übergang Schule-Hochschule-Beruf

Anleitung für Schüler/innen

Im internen Bereich wirst du von der Startseite begrüßt.  
Im Bereich „**Mein Konto**“ kannst du deine Profildaten ändern bzw. ergänzen

Weitere Hinweise zur Bedienung findest du hier